

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

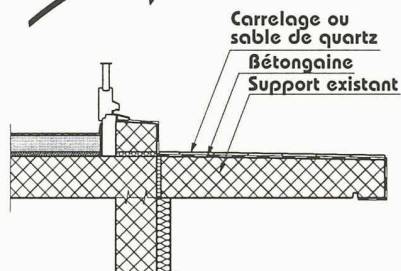
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BETONGAINE

étanchéité et revêtement  
pour balcons et terrasses

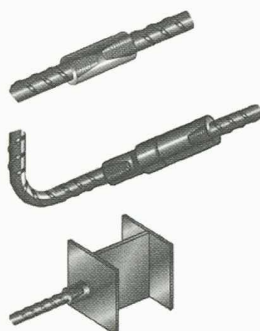
*idéal pour la rénovation*



**SEGI TECHNOLOGIES SA**  
Tél. 0878 800 724 - Fax 0878 800 725

# LENTON®

Système de raboutage d'armatures par  
jonctions mécaniques à filetage conique



- coupleurs standards
- coupleurs-réducteurs
- coupleurs de position
- écrous d'ancrage
- coupleurs à souder
- bouchons de protection
- plaques de fixation

fiabilité démontrée, conception facilitée,  
économie certaine (EMPA / EPFL / SIA 162)

**LENTON®** Distribué par :

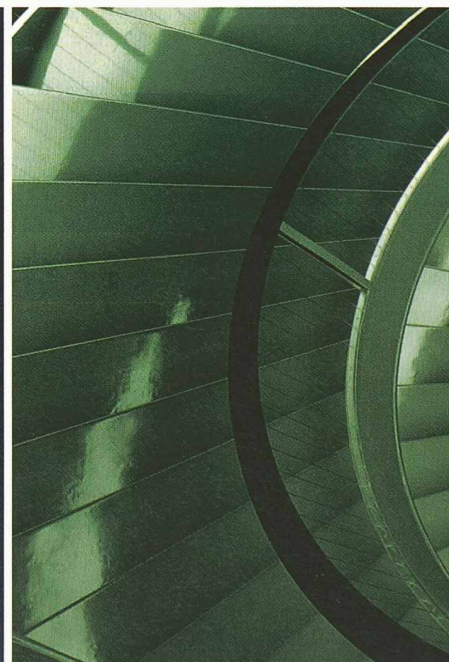
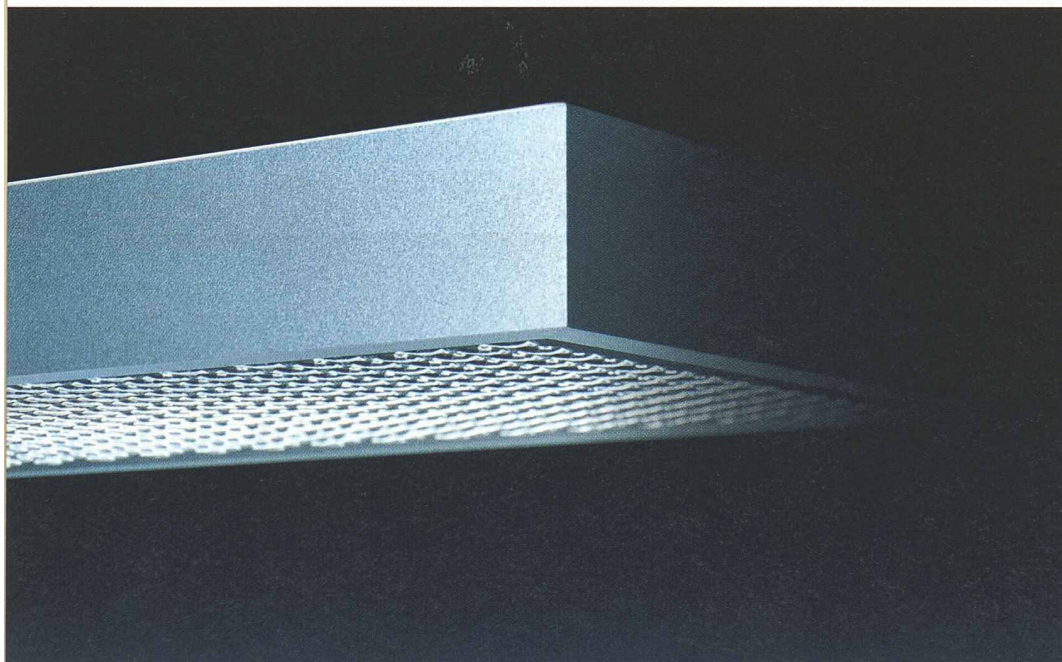
**Favre**  
Corcelles /  
Payerne

Favre SA, Rte de Freybonnaz 5,  
1562 Corcelles/Payerne,  
Tél 026 662 03 03, Fax 026 662 03 29

**ERICO®**

Erico Products SA, Pra Pury 7,  
3280 Morat, Tél 026 672 99 99,  
Fax 026 672 99 98

Seulement quatre centimètres ou seulement

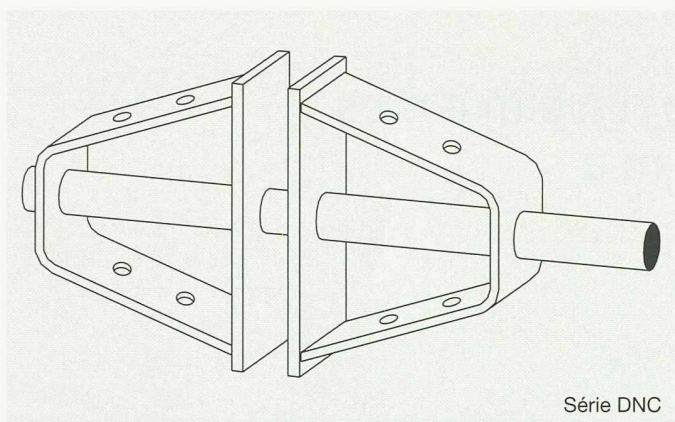


Le système **MDT (Micro Downlight Technology)** de Regent autorise un design de luminaires réservé et discret, irréalizable auparavant. Il n'a jamais été possible de créer une ambiance lumineuse omnidirectionnelle, **non-éblouissante** avec un luminaire de seulement **quatre centimètres** de hauteur. Des luminaires **directionnellement neutres** selon le standard MDT offrent une liberté totale de design, permettant de planifier l'éclairage en fonction de critères fonctionnels. La gamme **Level**, le premier et actuellement unique système de luminaire basé sur MDT, est proposée en **plafonnier, applique murale et lampadaires** avec des options multiples de montage. Pour des informations supplémentaires consultez [www.regent.ch](http://www.regent.ch), [info.bs@regent.ch](mailto:info.bs@regent.ch) ou par téléphone **061/3355111**.

Regent Beleuchtungskörper AG · Dornacherstrasse 390 · Postfach 246 · CH-4018 Basel



# Le goujon qui supporte plus que 2 millions cycles de charge: le champion!



Série DNC

**EGCO**  **dorn**

Goujon à haute capacité portante. Nouvelle forme pour une transmission optimale des forces avec faibles épaisseurs de matériau: une nouveauté. Vous obtenez une sécurité au dessus des valeur requises par les normes. Nous sommes certifiés ISO 9001. Livraison directement sur le chantier. Facturation par un commerce d'acier ou de matériaux de construction.

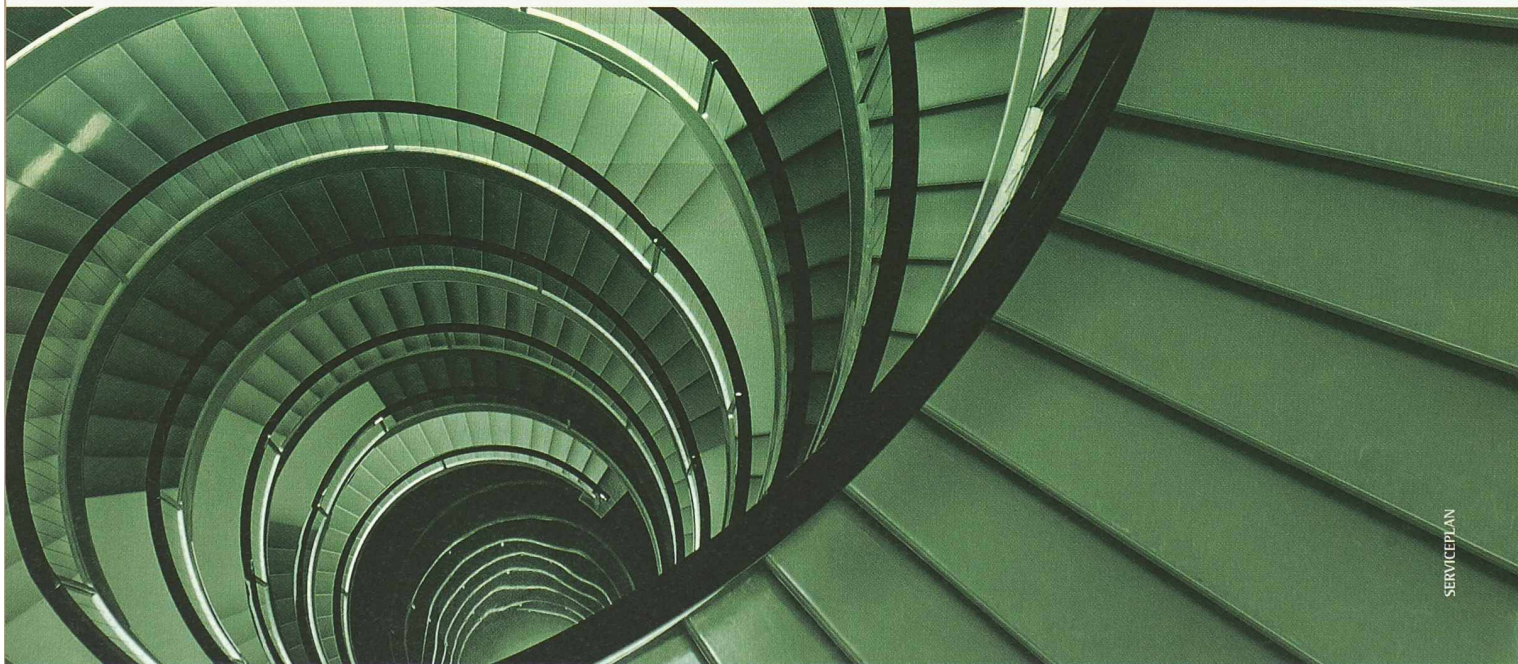
Internet:  
[www.egco.ch](http://www.egco.ch)

# EGCO

La solution professionnelle

Egco SA, Industriestrasse 38, 3178 Bösinggen, Téléphone 031 740 55 55, Téléfax 031 740 55 56, E-mail [technik@egco.ch](mailto:technik@egco.ch), E-Mail [admin@egco.ch](mailto:admin@egco.ch)

## une nouvelle dimension?



SERVICEPLAN

 **REGENT**  
Lighting